

LAWRENCE BED

RODOLFO DORDONI DESIGN

Struttura: giroletto monoscocca autoportante in legno multistrato di forte spessore. Il giroletto è progettato per accogliere al suo interno molle insacchettate ricoperte in superficie da uno strato di poliuretano espanso ad alta resilienza (esente da CFC). Un pannello di multistrato forato, posto alla base delle molle, agevola l'aerazione. Testata in multistrato, imbottita con poliuretano espanso a quote differenziate ad alta densità. Tutte le parti imbottite sono rivestite con fibra termolegata ed accoppiata con tela di cotone bianca che conferisce morbidezza e sofficità alle imbottiture isolandole dal tessuto, garantendo igiene al prodotto. Ulteriore rivestimento in tessuto tecnico traforato nella parte superiore del giroletto, che permette una maggiore traspirazione della struttura a molle. La confezione della testata è contraddistinta da cuciture dal carattere grafico e moderno. Le testate si agganciano al sommier attraverso un pratico sistema di innesto a baionetta.

Sfoderabilità: rivestimento completamente sfoderabile in tessuto o pelle. Per facilitare la rimozione delle fodere, è possibile sfilare la testata dal giroletto tramite un sistema di innesto e sgancio rapido. **Basi:** portanti in estruso di alluminio verniciato colore Bronzo lucido anti-touch. Scivolanti in nylon. **N.B.:** data la struttura del letto, non è possibile inserire la rete e regolare l'altezza del materasso.

Frame: one-piece, free-standing bed frame in very thick plywood. The bed frame is designed to accommodate pocket springs covered with a layer of high-resilience, (CFC-free) polyurethane foam. A perforated plywood panel, placed under the springs, facilitates the circulation of air. Headboard in plywood, padded with high-resilience, variable-density polyurethane foam. All of the padded parts are covered in heat-bonded fiber laminated to white cotton fabric that lends a soft fluffiness to the padding while separating it from the fabric, ensuring the product is both natural and hygienic. The upper part of the bed frame is covered with an additional perforated fabric covering that allows greater circulation of air around the sprung structure. The headboard covers feature contemporary, graphic stitchings. The headboards are held to the sommier by means of a practical bayonet coupling. **Covers:** both fabric and leather covers are completely removable. To facilitate removal of the coverings, the headboard can be lifted out of the bed frame by means of a quick set and release coupling system. **Bases:** weight-bearing parts in extruded aluminium with Bronze colour polished, anti-fingerprint varnish. Nylon slides. **N.B.:** given the structure of the bed, it is not possible to insert a regular slatted base, or adjust the height of the mattress.

Struktur: Selbsttragender Betrahmen in Schalenbauweise aus Schichtholz von erheblicher Stärke. Der Betrahmen enthält einen Taschenfederkern, der mit einer Lage aus hochelastischem Polyurethanschaum bedeckt ist (FCKW-frei). Eine gelochte Schichtholzplatte als Unterlage der Taschenfedern sorgt für die richtige Belüftung. Das Kopfteil aus Schichtholz ist mit hochdichtem, verschieden dick geschäumtem Polyurethan gepolstert. Alle Polsterenteile sind mit thermofixierter Faser bezogen, kombiniert mit weißem Baumwolltuch, was der Polsterung eine weiche, elastische Note verleiht, sie aber vom Bezugsstoff trennt und damit Natürlichkeit und Hygiene des Produktes garantiert. Ein weiterer Bezug aus technischem Netzstoff bedeckt den oberen Teil des Betrahmens, um eine bessere Belüftung der Federkernstruktur zu garantieren. Der Kopfteilbezug hat eine moderne graphische Absteppung. Die Kopfteile sind mit dem Sommier mit einem praktischen Bayonetsystem verbunden. **Abziehbarkeit:** Stoff- oder Lederbezug vollkommen abziehbar. Um das Abziehen der Bezüge zu erleichtern, kann das Kopfteil über ein praktisches, schnelles Stecksystem vom Untergestell abgenommen werden. **Untergestell:** Tragende Teile aus Aluminiumpressguss, bronarfärbig lackiert mit glänzendem Anti-Touch-Finish. Gleitschutz aus Nylon. **N.B.:** Die Struktur des Bettes erlaubt es nicht, einen Lattenrost einzufügen und die Matratzenhöhe zu regulieren.



Structure : tour de lit monocoque autoportante en bois contreplaqué de forte épaisseur. Le tour de lit est conçu pour accueillir des ressorts ensachés dont la surface est recouverte d'une couche de polyuréthane expansé haute résilience (sans CFC).

Un panneau de multiplis perforé, favorisant l'aération, est situé à la base des ressorts.

Tête de lit en multiplis, rembourrage en polyuréthane expansé à densité différenciée et haute densité. Toutes les parties rembourrées sont recouvertes de fibre thermoliée doublée de toile de coton blanc donnant davantage de souplesse et de moelleux aux rembourrages en les isolant du tissu, afin de garantir un produit naturel et hygiénique.

Sous-housse en tissu technique perforé dans la partie supérieure du tour de lit, permettant à la structure à ressorts de mieux respirer.

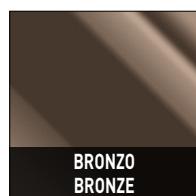
La confection de la tête de lit est caractérisée par des coutures au caractère graphique et moderne. Les têtes du lit sont crochées au sommier avec une pratique système à baïonnettes.

Déhoussage : revêtement entièrement déhoussable en tissu ou cuir. Pour faciliter le déhoussage, on peut démonter la tête du tour de lit grâce à un mécanisme d'enclenchement et déclenchement rapide.

Bases : portantes en aluminium extrudé, laquées brillante anti-trace de couleur Bronze. Patins en nylon.

N.B. : étant donné la structure du lit, il n'est pas possible d'introduire de sommier à lattes ni de régler la hauteur du matelas.

ALLUMINIO ALUMINIUM



BRONZO
BRONZE

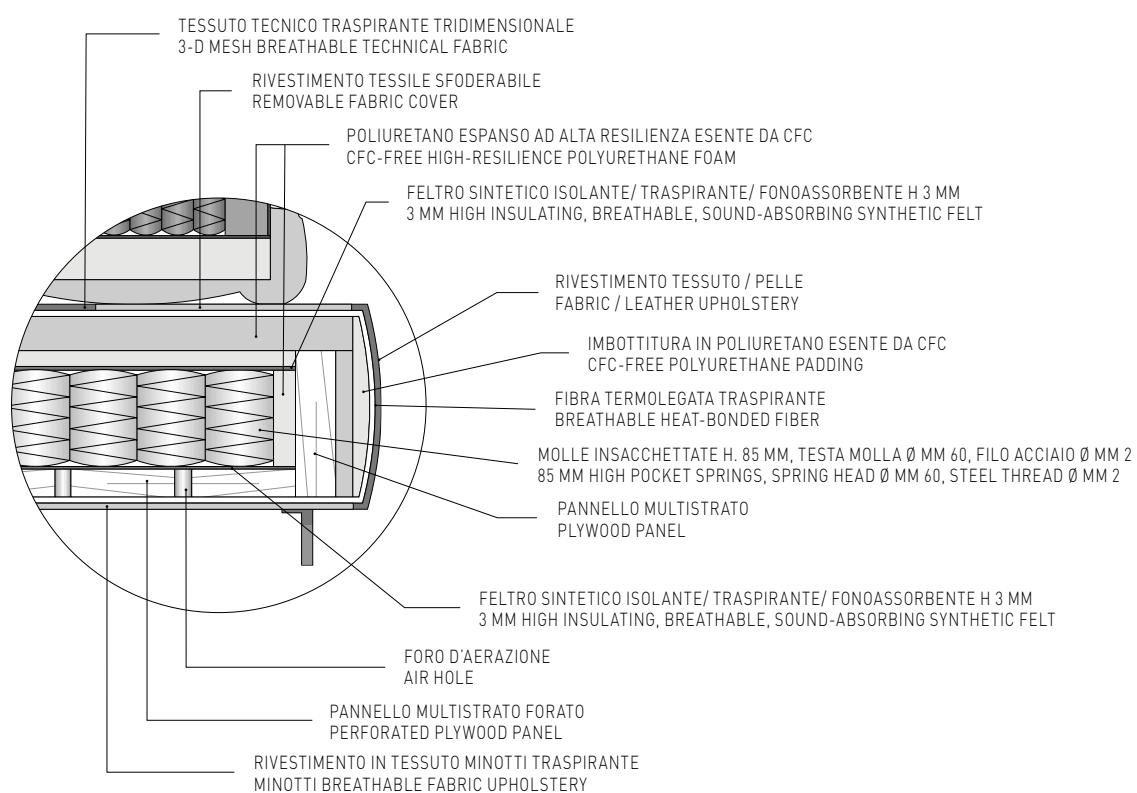
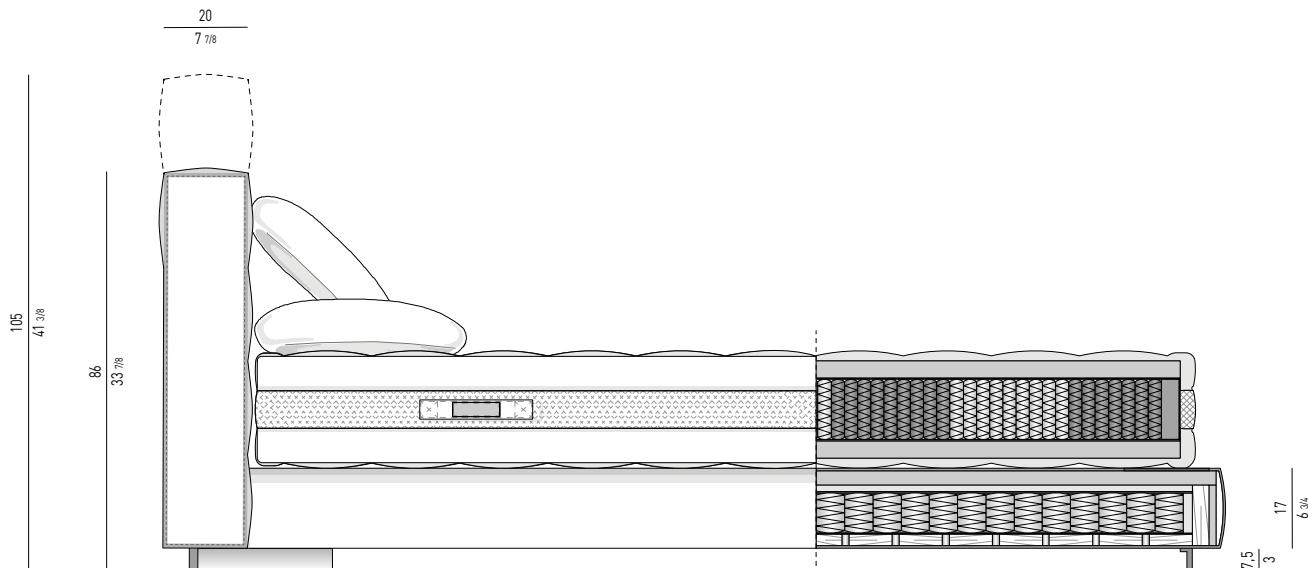
SOMMIER CON TECNOLOGIA BOXSPRING THE BOXSPRING TECHNOLOGY SOMMIER

La base del letto è costituita da un sommier H 17 cm caratterizzato dalla presenza di molle insacchettate che, insieme al materasso "Confort H20/25", favorisce un'elevata qualità del riposo notturno. Appoggio a terra tramite lame in metallo verniciate lucido anti-touch, nel colore Bronzo.

The base of the bed includes the H 17 cm base with pocket springs that, along with the "Comfort H20/25" mattress, fosters an extremely restful night's sleep. The bed rests on polished, anti-fingerprint, Bronze colour metal blades.

Das Bettgestell besteht aus einem Polsterbett H 17 cm mit Taschenfedern, das gemeinsam mit der Matratze "Comfort H20/25" eine optimale Qualität des Nachtschlafs garantiert. Die Bodenauflage besteht aus Metalleisten bronzefarbige lackiert mit glänzendem Anti-fingerprint-Finish.

La base du lit est constituée d'un sommier H 17 cm caractérisé par la présence de ressorts ensachés qui, alliés au matelas "Comfort H20/25", favorisent un sommeil de bonne qualité. Il repose sur des lames en métal laquées brillante anti-trace couleur Bronze.

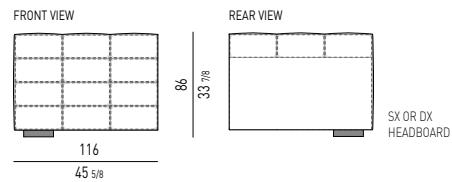


TESTATE COMBINABILI MODULAR HEADBOARDS

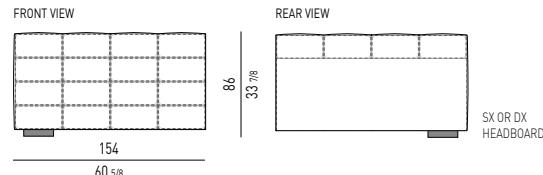
Le TESTATE COMBINABILI sono proposte in due altezze e tre larghezze e consentono di realizzare sia configurazioni simmetriche che asimmetriche, con la possibilità di abbinare anche rivestimenti differenti.

TESTATE COMBINABILI | MODULAR HEADBOARDS H86 CM

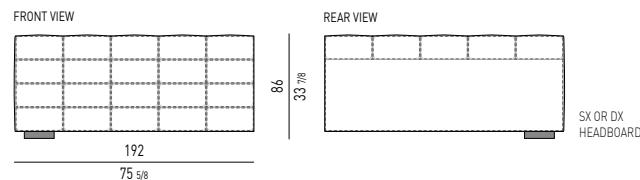
TESTATA | HEADBOARD CM 116X20 H86



TESTATA | HEADBOARD CM 154X20 H86



TESTATA | HEADBOARD CM 192X20 H86

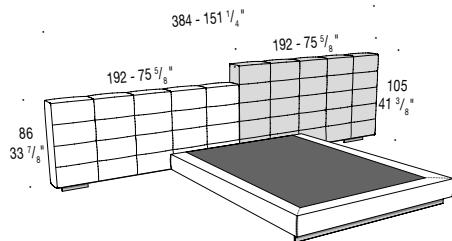


La parte posteriore della testata presenta le cuciture decorative solo nella parte superiore, come mostrato nel disegno. Il retro della testata è comunque rivestito nel medesimo tessuto o pelle utilizzati per la parte anteriore della testata.

ESEMPI DI ABBINAMENTO DI TESTATE COMBINABILI SIMMETRICHE CON SOMMIER CM 169X211 HOW TO COMBINE SYMMETRICAL MODULAR HEADBOARDS WITH THE SOMMIER CM 169X211

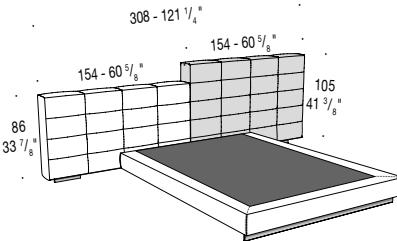
TESTATA LARGHEZZA MASSIMA | LARGEST HEADBOARD CM 384
(N. 2 Testate/Headboards CM 192 - SX+DX)

SOMMIER CM 169X211 [Materasso/Mattress cm 160x200]



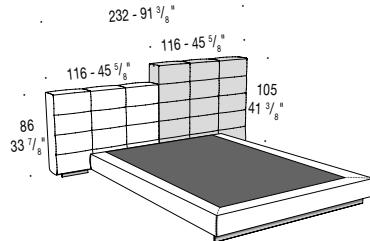
TESTATA LARGHEZZA INTERMEDIA | MEDIUM HEADBOARD CM 308
(N. 2 Testate/Headboards CM 154 - SX+DX)

SOMMIER CM 169X211 [Materasso/Mattress cm 160x200]

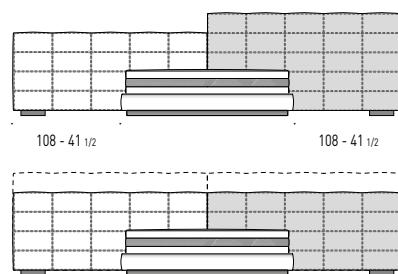


TESTATA LARGHEZZA MINIMA | SMALLEST HEADBOARD CM 232
(N. 2 Testate/Headboards CM 116 - SX+DX)

SOMMIER CM 169X211 [Materasso/Mattress cm 160x200]



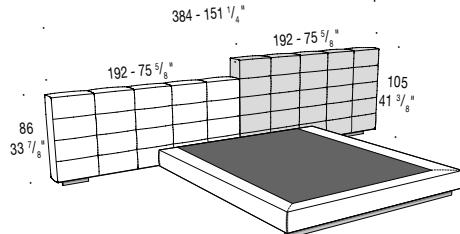
È POSSIBILE COMBINARE TESTATE DI ALTEZZE DIVERSE O ALTEZZE UGUALI | IT IS POSSIBLE TO COMBINE HEADBOARDS WITH THE SAME HEIGHTS OR WITH DIFFERENT HEIGHTS



ESEMPI DI ABBINAMENTO DI TESTATE COMPOENIBILI SIMMETRICHE CON SOMMIER CM 189X211
HOW TO COMBINE SYMMETRICAL MODULAR HEADBOARDS WITH THE SOMMIER CM 189X211

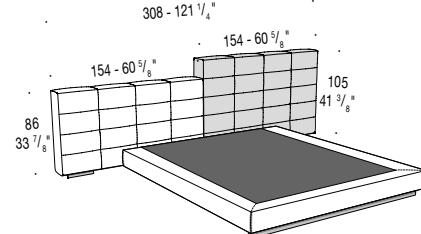
TESTATA LARGHEZZA MASSIMA | LARGEST HEADBOARD **CM 384**
(N. 2 Testate/Headboards **CM 192 - SX+DX**)

SOMMIER CM 189X211 (Materasso/Mattress cm 180x200)



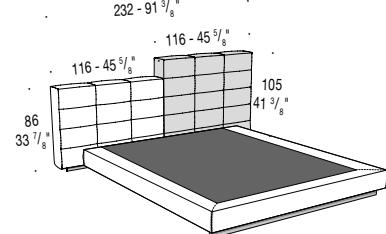
TESTATA LARGHEZZA INTERMEDIA | MEDIUM HEADBOARD **CM 308**
(N. 2 Testate/Headboards **CM 154 - SX+DX**)

SOMMIER CM 189X211 (Materasso/Mattress cm 180x200)

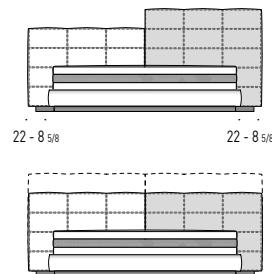
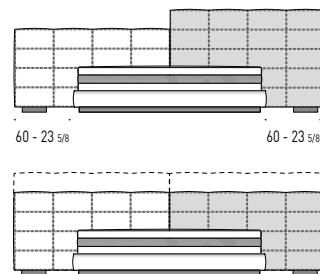
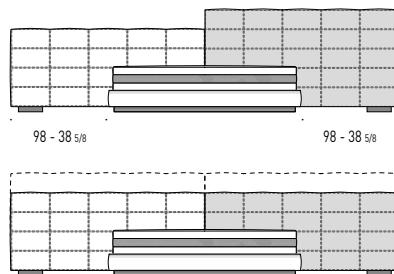


TESTATA LARGHEZZA MINIMA | SMALLEST HEADBOARD **CM 232**
(N. 2 Testate/Headboards **CM 116 - SX+DX**)

SOMMIER CM 189X211 (Materasso/Mattress cm 180x200)



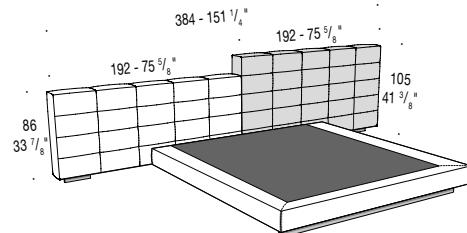
È POSSIBILE COMBINARE TESTATE DI ALTEZZE DIVERSE O ALTEZZE UGUALI | IT IS POSSIBLE TO COMBINE HEADBOARDS WITH THE SAME HEIGHTS OR WITH DIFFERENT HEIGHTS



ESEMPI DI ABBINAMENTO DI TESTATE COMPOENIBILI SIMMETRICHE CON SOMMIER CM 209X211
HOW TO COMBINE SYMMETRICAL MODULAR HEADBOARDS WITH THE SOMMIER CM 209X211

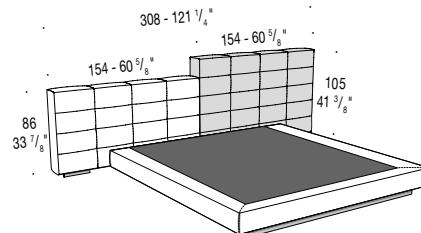
TESTATA LARGHEZZA MASSIMA | LARGEST HEADBOARD **CM 384**
(N. 2 Testate/Headboards **CM 192 - SX+DX**)

SOMMIER CM 209X211 (Materasso/Mattress cm 200x200)



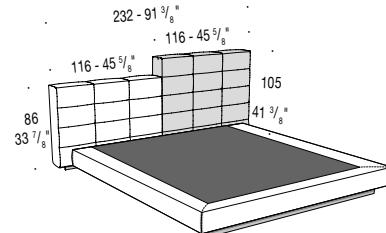
TESTATA LARGHEZZA INTERMEDIA | MEDIUM HEADBOARD **CM 308**
(N. 2 Testate/Headboards **CM 154 - SX+DX**)

SOMMIER CM 209X211 (Materasso/Mattress cm 200x200)

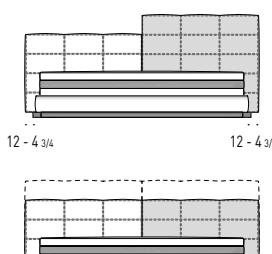
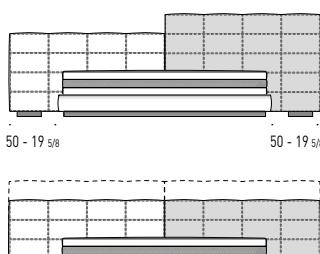
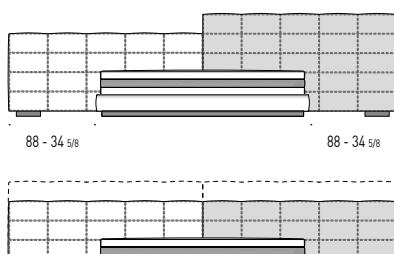


TESTATA LARGHEZZA MINIMA | SMALLEST HEADBOARD **CM 232**
(N. 2 Testate/Headboards **CM 116 - SX+DX**)

SOMMIER CM 209X211 (Materasso/Mattress cm 200x200)



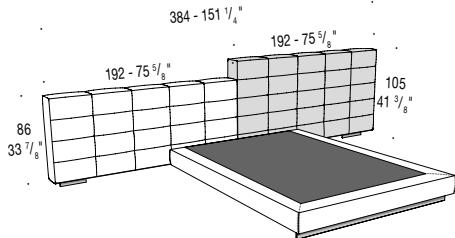
È POSSIBILE COMBINARE TESTATE DI ALTEZZE DIVERSE O ALTEZZE UGUALI | IT IS POSSIBLE TO COMBINE HEADBOARDS WITH THE SAME HEIGHTS OR WITH DIFFERENT HEIGHTS



ESEMPI DI ABBINAMENTO DI TESTATE COMPOBILI SIMMETRICHE CON SOMMIER QUEEN SIZE CM 162X214
HOW TO COMBINE SYMMETRICAL MODULAR HEADBOARDS WITH THE SOMMIER QUEEN SIZE CM 162X214

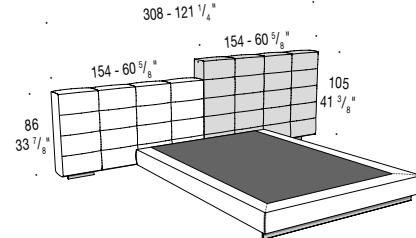
TESTATA LARGHEZZA MASSIMA | LARGEST HEADBOARD **CM 384**
(N. 2 Testate/Headboards **CM 192 - SX+DX**)

SOMMIER CM 162X214 (Materasso/Mattress cm 152X203)



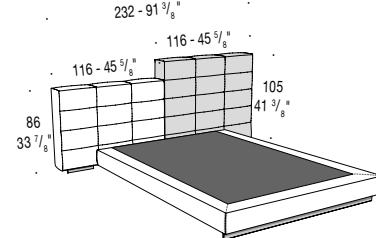
TESTATA LARGHEZZA INTERMEDIA | MEDIUM HEADBOARD **CM 308**
(N. 2 Testate/Headboards **CM 154 - SX+DX**)

SOMMIER CM 162X214 (Materasso/Mattress cm 152X203)

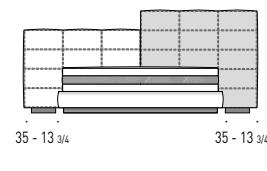
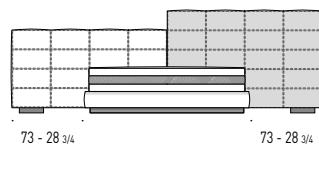
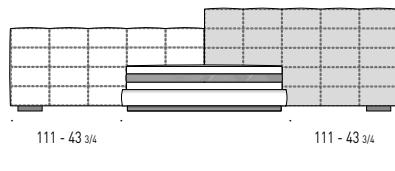


TESTATA LARGHEZZA MINIMA | SMALLEST HEADBOARD **CM 232**
(N. 2 Testate/Headboards **CM 116 - SX+DX**)

SOMMIER CM 162X214 (Materasso/Mattress cm 152X203)



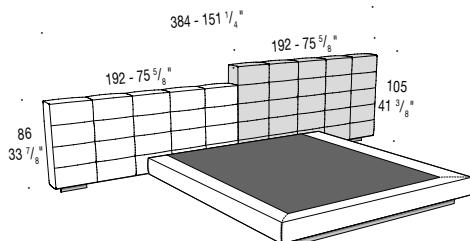
È POSSIBILE COMBINARE TESTATE DI ALTEZZE DIVERSE O ALTEZZE UGUALI | IT IS POSSIBLE TO COMBINE HEADBOARDS WITH THE SAME HEIGHTS OR WITH DIFFERENT HEIGHTS



ESEMPI DI ABBINAMENTO DI TESTATE COMPOBILI SIMMETRICHE CON SOMMIER KING SIZE CM 202X214
HOW TO COMBINE SYMMETRICAL MODULAR HEADBOARDS WITH THE SOMMIER KING SIZE CM 202X214

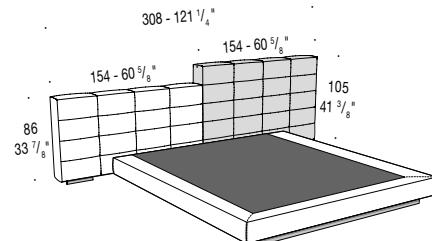
TESTATA LARGHEZZA MASSIMA | LARGEST HEADBOARD **CM 384**
(N. 2 Testate/Headboards **CM 192 - SX+DX**)

SOMMIER CM 202X214 (Materasso/Mattress cm 193X203)



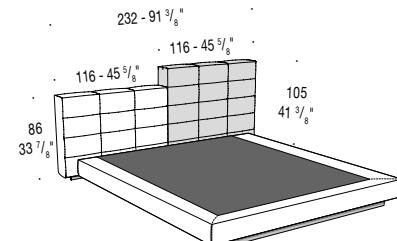
TESTATA LARGHEZZA INTERMEDIA | MEDIUM HEADBOARD **CM 308**
(N. 2 Testate/Headboards **CM 154 - SX+DX**)

SOMMIER CM 202X214 (Materasso/Mattress cm 193X203)

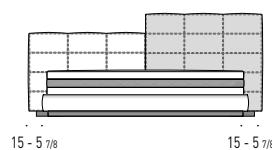
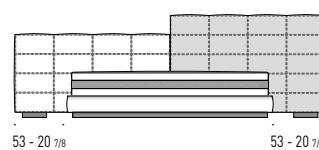
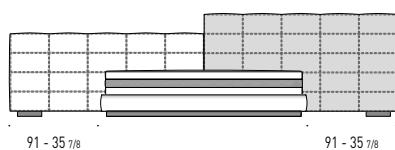


TESTATA LARGHEZZA MINIMA | SMALLEST HEADBOARD **CM 232**
(N. 2 Testate/Headboards **CM 116 - SX+DX**)

SOMMIER CM 202X214 (Materasso/Mattress cm 193X203)

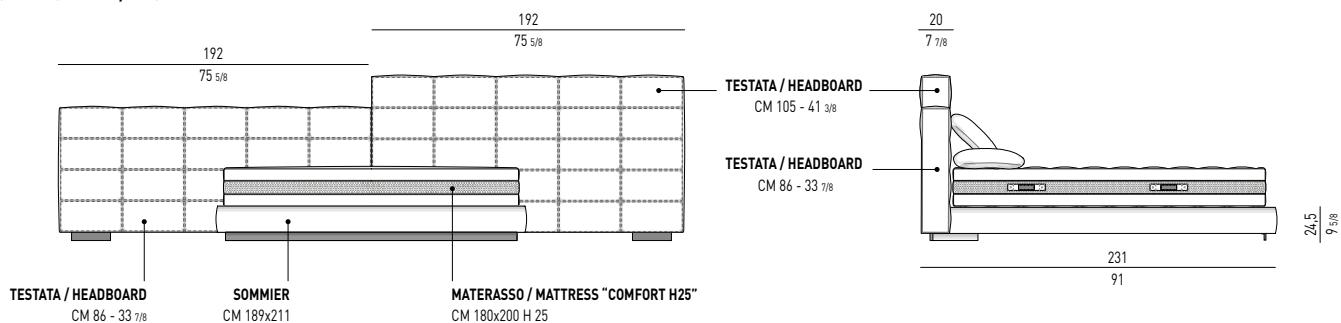


È POSSIBILE COMBINARE TESTATE DI ALTEZZE DIVERSE O ALTEZZE UGUALI / IT IS POSSIBLE TO COMBINE HEADBOARDS WITH THE SAME HEIGHTS OR WITH DIFFERENT HEIGHTS

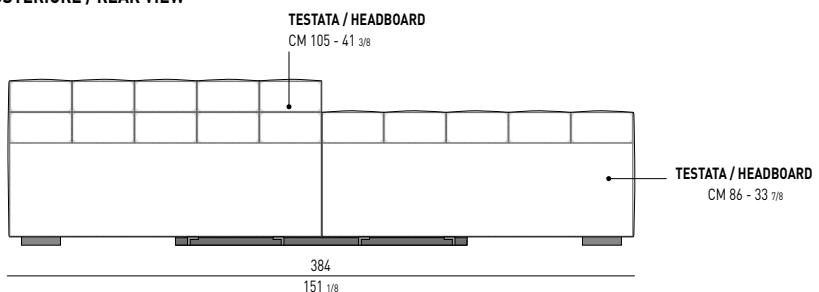


Minotti

VISTA FRONTEALE / FRONT VIEW



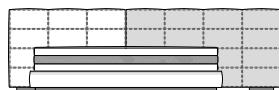
VISTA POSTERIORE / REAR VIEW



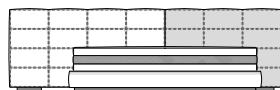
ESEMPI DI ABBINAMENTO DI TESTATE COMPORIBILI ASIMMETRICHE CON SOMMIER CM 169X211 HOW TO COMBINE ASYMMETRICAL MODULAR HEADBOARDS WITH THE SOMMIER CM 169X211

Le stesse combinazioni possono ovviamente essere realizzate utilizzando i sommier nelle altre misure, per i quali andranno opportunamente considerati gli ingombri effettivi.

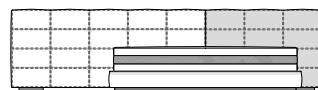
Naturally, the same combinations can be made using the sommiers in other sizes. Be sure to consider the actual measures.



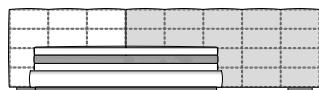
TESTATA / HEADBOARD **CM 270**
CM 116X86 SX + CM 154X86 DX



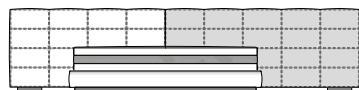
TESTATA / HEADBORD **CM 270**
CM 154X86 SX + CM 116X86 DX



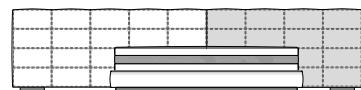
TESTATA / HEADBOARD **CM 308**
CM 192X86 SX + CM 116X86 DX



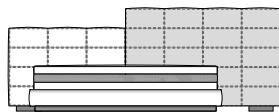
TESTATA / HEADBOARD **CM 308**
CM 116X86 SX + CM 192X86 DX



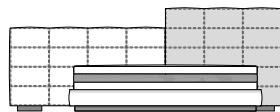
TESTATA / HEADBORD **CM 346**
CM 154X86 SX + CM 192X86 DX



TESTATA / HEADBOARD **CM 346**
CM 192X86 SX + CM 154X86 DX



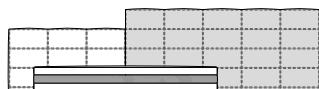
TESTATA / HEADBOARD **CM 270**
CM 116X86 SX + CM 154X105 DX



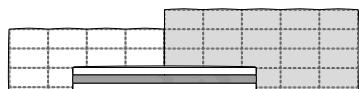
TESTATA / HEADBORD **CM 270**
CM 154X86 SX + CM 116X105 DX



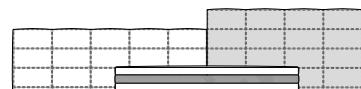
TESTATA / HEADBOARD **CM 308**
CM 192X86 SX + CM 116X105 DX



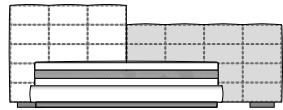
TESTATA / HEADBOARD **CM 308**
CM 116X86 SX + CM 192X105 DX



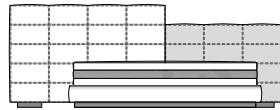
TESTATA / HEADBORD **CM 346**
CM 154X86 SX + CM 192X105 DX



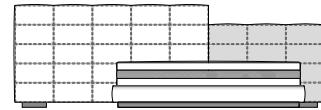
TESTATA / HEADBOARD **CM 346**
CM 192X86 SX + CM 154X105 DX



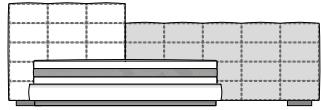
TESTATA / HEADBOARD **CM 270**
CM 116X105 SX + CM 154X86 DX



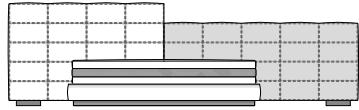
TESTATA / HEADBOARD **CM 270**
CM 154X105 SX + CM 116X86 DX



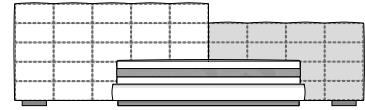
TESTATA / HEADBOARD **CM 308**
CM 192X105 SX + CM 116X86 DX



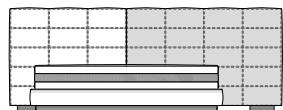
TESTATA / HEADBOARD **CM 308**
CM 116X105 SX + CM 192X86 DX



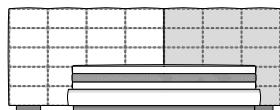
TESTATA / HEADBOARD **CM 346**
CM 154X105 SX + CM 192X86 DX



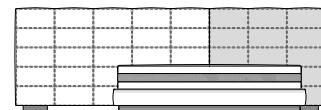
TESTATA / HEADBOARD **CM 346**
CM 192X105 SX + CM 154X86 DX



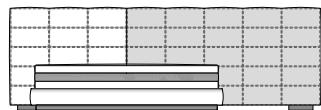
TESTATA / HEADBOARD **CM 270**
CM 116X105 SX + CM 154X105 DX



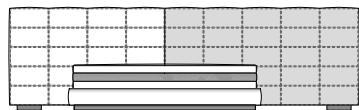
TESTATA / HEADBOARD **CM 270**
CM 154X105 SX + CM 116X105 DX



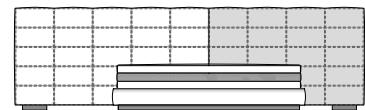
TESTATA / HEADBOARD **CM 308**
CM 192X105 SX + CM 116X105 DX



TESTATA / HEADBOARD **CM 308**
CM 116X105 SX + CM 192X105 DX



TESTATA / HEADBOARD **CM 346**
CM 154X105 SX + CM 192X105 DX

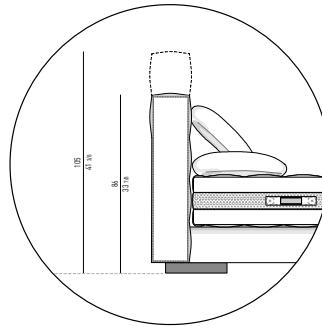


TESTATA / HEADBOARD **CM 346**
CM 192X105 SX + CM 154X105 DX

TESTATE UNICHE ONE-PIECE HEADBOARDS

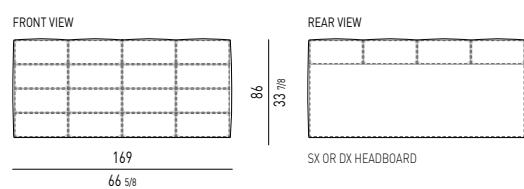
Le TESTATE UNICHE sono proposte in due altezze e cinque larghezze. Ciascuna larghezza è abbinabile ESCLUSIVAMENTE al sommier con la medesima larghezza.

The ONE-PIECE HEADBOARDS are available in two different heights and five different widths. Each width can be paired ONLY with the sommier of the same width.

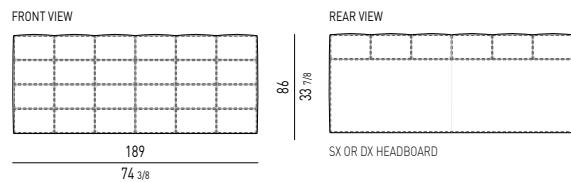


TESTATE COMBINABILI | MODULAR HEADBOARDS H86 CM

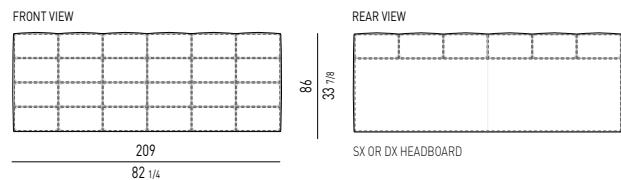
TESTATA | HEADBOARD CM 169X20 H86 (for sommier cm 169x211 ONLY)



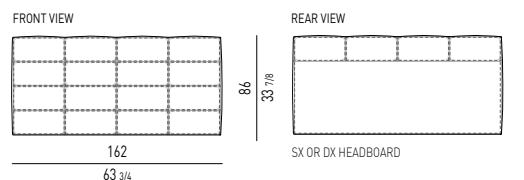
TESTATA | HEADBOARD CM 189X20 H86 (for sommier cm 189x211 ONLY)



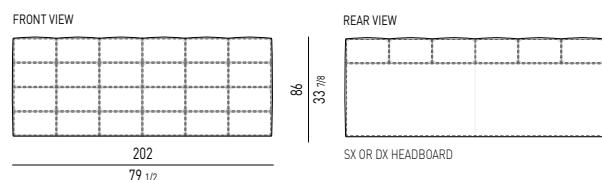
TESTATA | HEADBOARD CM 209X20 H86 (for sommier cm 209x211 ONLY)



TESTATA | HEADBOARD CM 162x20 H86 (for sommier QUEEN SIZE cm 162X214 ONLY)



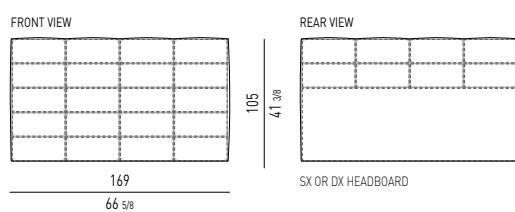
TESTATA | HEADBOARD CM 202X20 H86 (for sommier KING SIZE cm 202X214 ONLY)



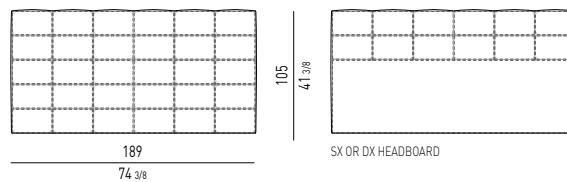
La parte posteriore della testata presenta le cuciture decorative solo nella parte superiore, come mostrato nel disegno. Il retro della testata è comunque rivestito nel medesimo tessuto o pelle utilizzati per la parte anteriore della testata.

TESTATE COMBINABILI | MODULAR HEADBOARDS H105 CM

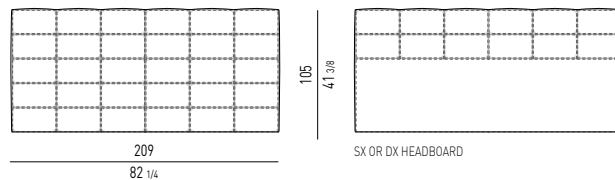
TESTATA | HEADBOARD CM 169X20 H105 (for sommier cm 169x211 ONLY)



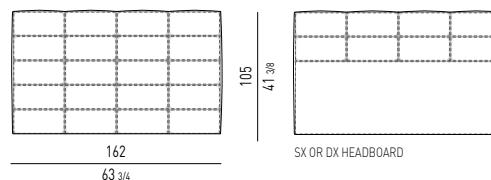
TESTATA | HEADBOARD CM 189X20 H105 (for sommier cm 189x211 ONLY)



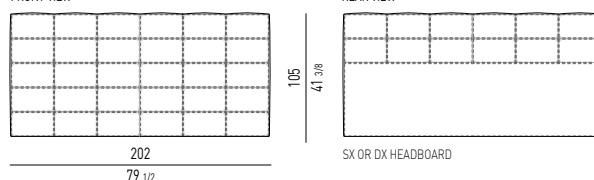
TESTATA | HEADBOARD CM 209X20 H105 (for sommier cm 209x211 ONLY)



TESTATA | HEADBOARD CM 162x20 H105 (for sommier QUEEN SIZE cm 162X214 ONLY)



TESTATA | HEADBOARD CM 202X20 H105 (for sommier KING SIZE cm 202X214 ONLY)

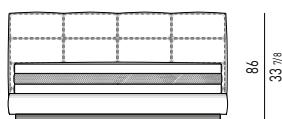


The rear of the headboard only features decorative stitching in the top part, as shown in the drawings. Anyhow it is upholstered in the same fabric or leather used for the headboard front.

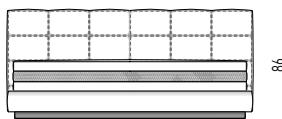
ABBINAMENTO DELLE TESTATE UNICHE AI RELATIVI SOMMIER HOW TO COMBINE ONE-PIECE HEADBOARDS WITH THE SOMMIER

TESTATE COMBINABILI | MODULAR HEADBOARDS H86 CM

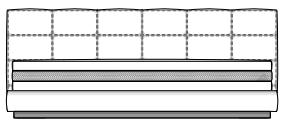
TESTATA | HEADBOARD CM 169
SOMMIER CM 169X211 (Materasso/Mattress cm 160x200)



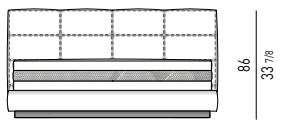
TESTATA | HEADBOARD CM 189
SOMMIER CM 189X211 (Materasso/Mattress cm 180x200)



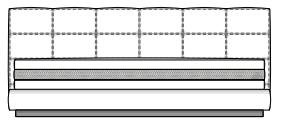
TESTATA | HEADBOARD CM 209
SOMMIER CM 209X211 (Materasso/Mattress cm 200x200)



TESTATA | HEADBOARD CM 162
SOMMIER "QUEEN SIZE" CM 162X214 (Materasso/Mattress cm 152X203)

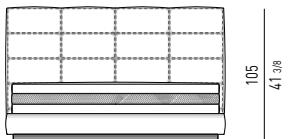


TESTATA | HEADBOARD CM 202
SOMMIER "KING SIZE" CM 202X214 (Materasso/Mattress cm 193X203)

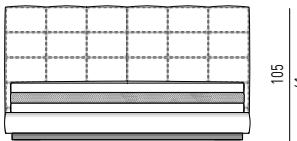


TESTATE COMBINABILI | MODULAR HEADBOARDS H105 CM

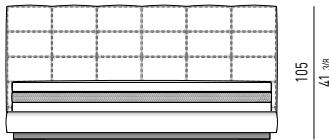
TESTATA | HEADBOARD CM 169
SOMMIER CM 169X211 (Materasso/Mattress cm 160x200)



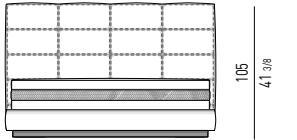
TESTATA | HEADBOARD CM 189
SOMMIER CM 189X211 (Materasso/Mattress cm 180x200)



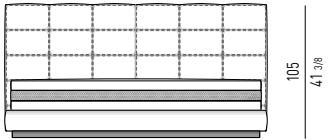
TESTATA | HEADBOARD CM 209
SOMMIER CM 209X211 (Materasso/Mattress cm 200x200)



TESTATA | HEADBOARD CM 162
SOMMIER "QUEEN SIZE" CM 162X214 (Materasso/Mattress cm 152X203)



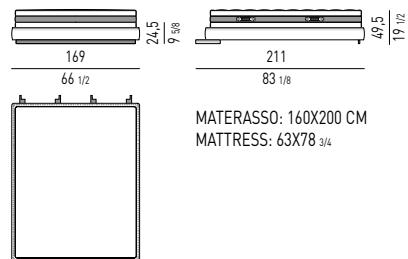
TESTATA | HEADBOARD CM 202
SOMMIER "KING SIZE" CM 202X214 (Materasso/Mattress cm 193X203)



Minotti

SOMMIER CM 169x211

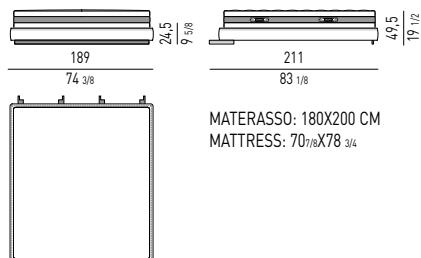
SOMMIER INTERO / ONE-PIECE SOMMIER



MATERASSO: 160X200 CM
MATTRESS: 63X78 3/4

SOMMIER CM 189x211

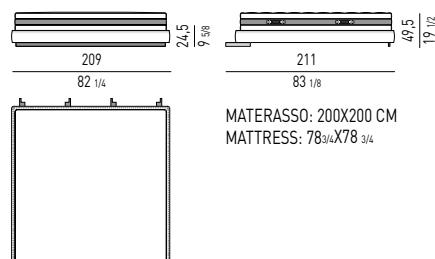
SOMMIER INTERO / ONE-PIECE SOMMIER



MATERASSO: 180X200 CM
MATTRESS: 70 7/8X78 3/4

SOMMIER CM 209x211

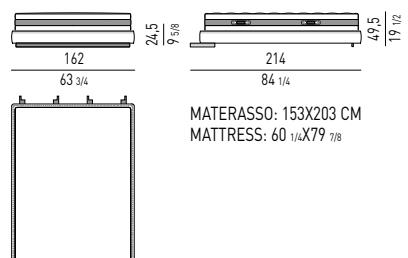
SOMMIER INTERO / ONE-PIECE SOMMIER



MATERASSO: 200X200 CM
MATTRESS: 78 3/4X78 3/4

SOMMIER "QUEEN SIZE" CM 162x214

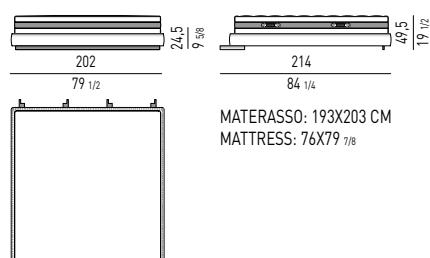
SOMMIER INTERO / ONE-PIECE SOMMIER



MATERASSO: 153X203 CM
MATTRESS: 60 1/4X79 7/8

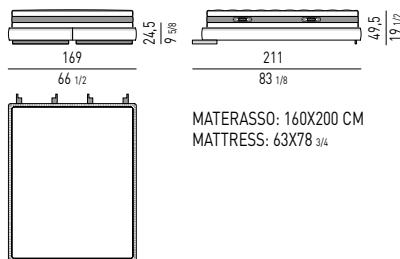
SOMMIER "KING SIZE" CM 202x214

SOMMIER INTERO / ONE-PIECE SOMMIER



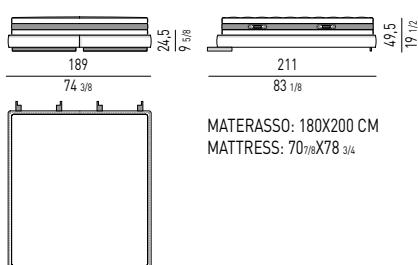
MATERASSO: 193X203 CM
MATTRESS: 76X79 7/8

SOMMIER DIVISO/ TWO-PIECES SOMMIER



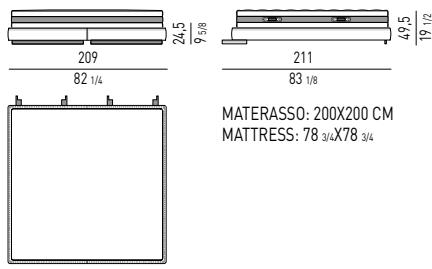
MATERASSO: 160X200 CM
MATTRESS: 63X78 3/4

SOMMIER DIVISO/ TWO-PIECES SOMMIER



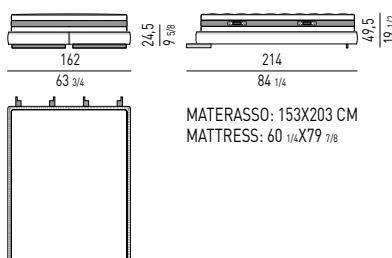
MATERASSO: 180X200 CM
MATTRESS: 70 7/8X78 3/4

SOMMIER DIVISO/ TWO-PIECES SOMMIER



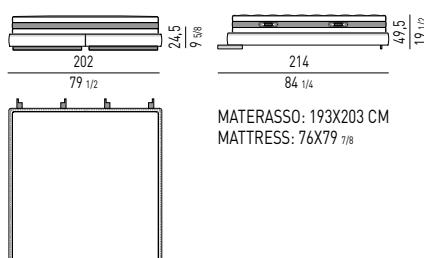
MATERASSO: 200X200 CM
MATTRESS: 78 3/4X78 3/4

SOMMIER DIVISO/ TWO-PIECES SOMMIER



MATERASSO: 153X203 CM
MATTRESS: 60 1/4X79 7/8

SOMMIER DIVISO/ TWO-PIECES SOMMIER



MATERASSO: 193X203 CM
MATTRESS: 76X79 7/8

SOMMIER INTERO

La testata viene agganciata attraverso un sistema di innesto e sgancio rapido.

ONE PIECE SOMMIER

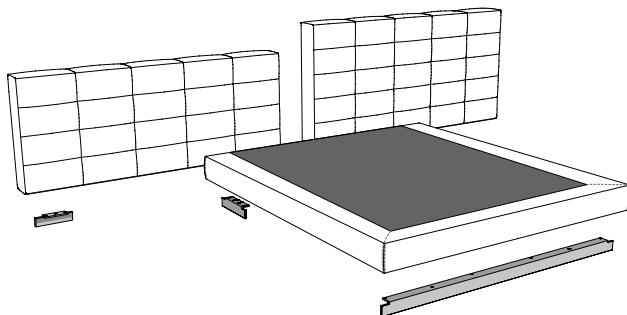
The headboard is fastened through a quick set and release coupling system.

SOMMIER EINTEILIG

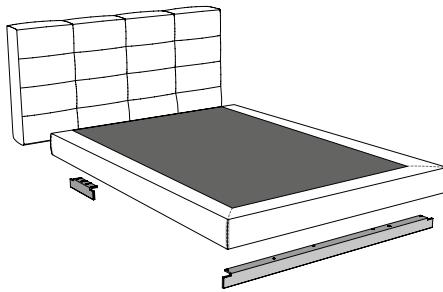
Das Kopfteil wird mit einem schnellen Stecksystem am Gestell angebracht.

SOMMIER ENTIER

La tête de lit se fixe à l'aide d'un mécanisme d'enclenchement et déclenchement rapide.



TESTATE COMBINABILI | MODULAR HEADBOARDS



TESTATA UNICA | ONE-PIECE HEADBOARD

SOMMIER DIVISO IN DUE ELEMENTI

Versione con sommier diviso in due elementi, al fine di facilitare la consegna.

I due elementi si congiungono tra loro a mezzo di un'apposita cremagliera.

La testata viene agganciata attraverso un sistema di innesto e sgancio rapido.

I due elementi sommier vengono consegnati già rivestiti.

SOMMIER DIVIDED INTO TWO PIECES

To facilitate delivery, a version with the sommier in two pieces is also available.

The two pieces are joined by means of a special connecting device.

The headboard is fastened through a quick set and release coupling system.

The two sommier pieces are delivered with upholstery already in place.

SOMMIER ZWEITEILIG

Variante mit dem Sommier in zwei Teile zerlegt ist, um die Lieferung zu vereinfachen. Die beiden Elemente werden über ein spezifisches, zahnradähnliches Scharnier miteinander verbunden.

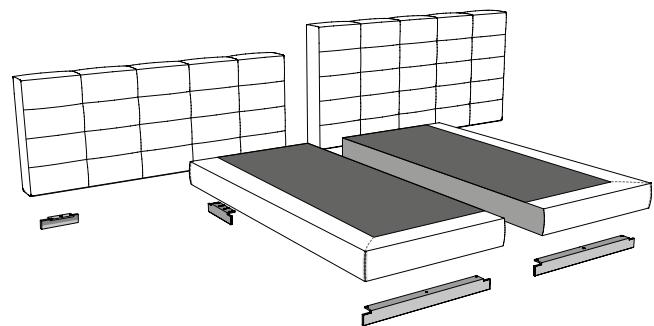
Das Kopfteil wird mit einem schnellen Stecksystem am Gestell angebracht. Beide Sommier-Teile werden bereits bezogen geliefert.

SOMMIER DIVISÉ EN DEUX PARTIES

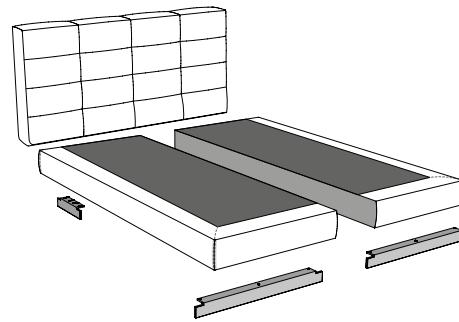
Version avec sommier divisé en deux parties afin de faciliter la livraison.

Les deux parties s'encastrent à l'aide d'un système de fixation à crémaillère.

La tête de lit se fixe à l'aide d'un mécanisme d'enclenchement et déclenchement rapide. Les deux parties du sommier sont livrées avec leur revêtement.



TESTATE COMBINABILI | MODULAR HEADBOARDS



TESTATA UNICA | ONE-PIECE HEADBOARD

MATERASSO / MATTRESS "COMFORT" H20/25

Materasso ortopedico H 20/25 cm, con sette zone di portanza differenziata. Il materasso è costituito da molle "Supermicro" (per materasso H25 cm) o "Micropocket" (per materasso H20 cm) insacchettate, ricoperte in superficie da uno strato di poliuretano espanso ad alta resilienza a quote differenziate (Memory Foam). La tasca di contenimento della molla in tessuto anallergico, chiusa con ultrasuoni, rende il molleggio del materasso particolarmente confortevole. Il materasso è rivestito in tessuto jacquard "Minotti", color crema, antiacaro e antibatterico. Rivestimento completamente sfoderabile mediante cerniera. Non lavare in acqua, si consiglia il lavaggio a secco tramite tintoria specializzata.

Orthopedic mattress, H20/25 cm with seven different weight-bearing zones. The mattress is comprised of "Supermicro" (for H25 cm mattress) or "Micropocket" (for H20 cm mattress) pocket springs, covered by a surface layer of high resilience variable-density polyurethane (Memory Foam). Pockets containing the springs are made from hypoallergenic fabric, sealed by ultrasound, providing especially comfortable suspension. The mattress is covered in cream colour "Minotti" jacquard fabric that is mite-proof and antibacterial. Mattress cover has zipper closure and is completely removable and washable. Do not wash with water; professional dry cleaning by a specialist is recommended.

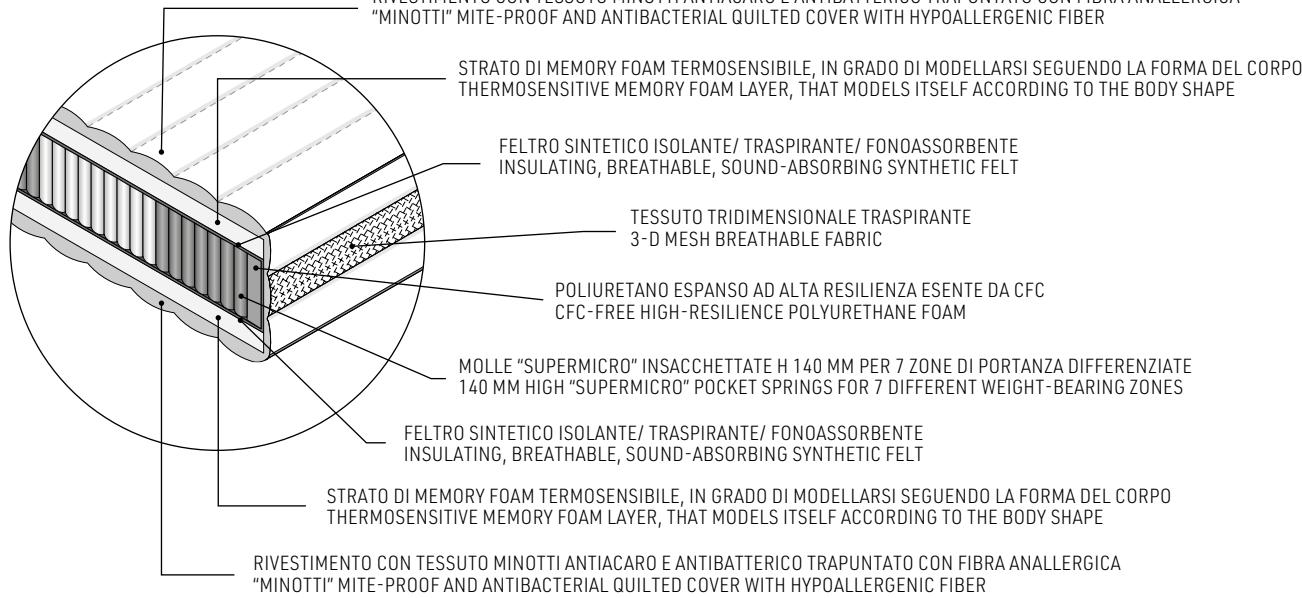
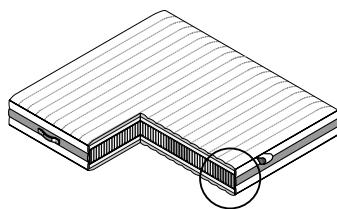
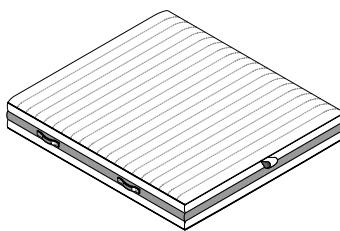
Orthopädische Matratze, Höhe 20/25 cm, mit sieben verschiedenen Belastungszonen. Die Matratze besteht aus einem "Supermicro" (für Matratze H25 cm) oder "Micropocket" (für Matratze H20 cm) Taschenfederkern, mit einem Belag aus verschiedenen hohem, hochelastischem Polyurethanschaum (Memory Foam). Die Federtaschen sind aus antiallergischem Stoff, geschlossen im Ultraschall-Schweißverfahren, was die Matratze besonders bequem macht. Die Matratze ist mit dem cremefarbenen Jacquard-Stoff "Minotti" bezogen, gegen Milben und antibakterielle behandelt. Der Bezug mit Reißverschluss ist voll abzieh- und waschbar. Nicht mit Wasser waschen, es wird eine chemische Reinigung durch ein spezialisiertes Reinigungsunternehmen empfohlen.

Matelas orthopédique H 20/25 cm , à sept zones de portance différenciée. Le matelas est constitué de ressorts ensachés "Supermicro" (pour matelas H25 cm) ou "Micropocket" (pour matelas H20 cm) recouverts d'une couche de polyuréthane expansé à haute résilience et à hauteurs différentes à mémoire de forme (Memory Foam). Le sachet contenant le ressort, en tissu anallergique et soudé aux ultrasons, rend la suspension du matelas particulièrement confortable. Le matelas est recouvert d'un tissu jacquard "Minotti", couleur crème, traité anti-acariens et anti-bactérien. Revêtement muni de fermeture à glissière, entièrement déhoussable et lavable. Ne pas laver à l'eau, il est recommandé de faire nettoyer à sec par un spécialiste.



DIMENSIONI MATERASSO MATTRESS DIMENSIONS

- 160x200 cm / 63x78 $\frac{3}{4}$ "
- 180x200 cm / 70 $\frac{7}{8}$ x78 $\frac{3}{4}$ "
- 200x200 cm / 78 $\frac{3}{4}$ x78 $\frac{3}{4}$ "
- 153x203 cm / 60 $\frac{1}{4}$ x79 $\frac{7}{8}$ "
- 193x203 cm / 76x79 $\frac{7}{8}$ "



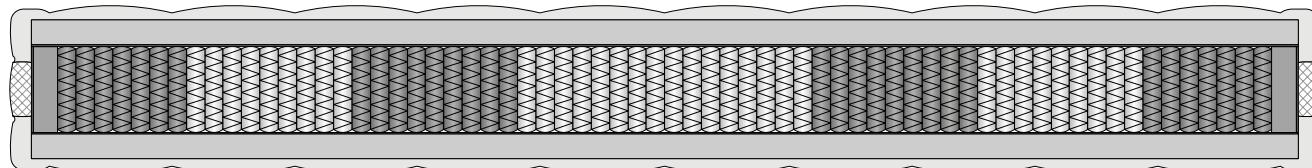
Minore portanza
Lower weight-bearing capacity



Maggiore portanza
Higher weight-bearing capacity



7 zone di portanza differenziate
7 different weight-bearing zones





MOLLEGGIO MICROPCKET A 7 ZONE / MICROPCKET 7-AREA SPRINGS

Morbidezza straordinaria con la molla che si comprime con un dito.

Extraordinary softness of the spring which compresses with the push of a finger.

MATERASSO H20 / MATTRESS H20

N. ZONE DIFFERENZIATE / NO. OF DIFFERENTIATED AREAS

ALTEZZA MOLLA / HEIGHT OF SPRINGS

DIAMETRO TESTA MOLLA / SPRING HEAD DIAMETER

DIAMETRO FILO ACCIAIO / STEEL THREAD DIAMETER

CATEGORIA MOLLE / SPRING CATEGORY

QUANTITÀ / QUANTITY

7

120 mm

40 mm

1,3 - 1,4 mm

1600

600/MQ

W

MATERASSO H25 / MATTRESS H25

N. ZONE DIFFERENZIATE / NO. OF DIFFERENTIATED AREAS

ALTEZZA MOLLA / HEIGHT OF SPRINGS

DIAMETRO TESTA MOLLA / SPRING HEAD DIAMETER

DIAMETRO FILO ACCIAIO / STEEL THREAD DIAMETER

CATEGORIA MOLLE / SPRING CATEGORY

QUANTITÀ / QUANTITY

7

140 mm

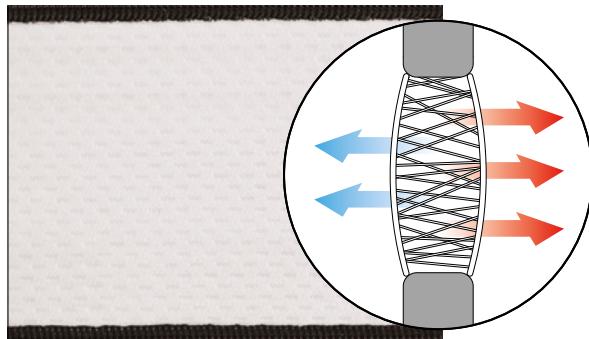
22-28 mm

0,9 - 1,0 mm

3000

1100/MQ

TESSUTO TRIDIMENSIONALE TRASPIRANTE 3-D MESH BREATHABLE FABRIC



Tessuto tridimensionale composto da tre strati che generano un'intercapedine interna dove circola liberamente l'aria.

Una fascia traspirante continua sul bordo del materasso e permette di mantenerlo fresco e asciutto, grazie al flusso continuo d'aria che ne favorisce il ricircolo.

Three-dimensional material, consisting of three layers which create an internal three-dimensional gap where air can circulate freely.

A transpiring hem runs along the edge of the mattress enabling it to stay fresher and drier, since the continuous airflow helps it recycle.

MATERASSINO | TOPPER COMFORT H5

Materassino imbottito in Dacron 900g/mq, fibra anallergica elastica con basso coefficiente di trasmissione di calore, H cm 5, con elastici agli angoli. Posizionato tra il materasso e il lenzuolo, il topper dona una particolare sensazione di morbidezza e confort. È rivestito in tessuto jacquard "Minotti", color crema, antiacaro e antibatterico. Rivestimento completamente sfoderabile mediante cerniera. Non lavare in acqua, si consiglia il lavaggio a secco tramite tintoria specializzata.

Padded mattress topper in Dacron 900g/sq m, H cm 5 made of elastic, non-allergic fibres with low heat transmission, with elastic straps on the corners. Placed between the mattress and the sheet, the topper lends added sensation of softness and comfort. Covered in cream color "Minotti" jacquard fabric that is mite-proof and antibacterial. Topper cover has zipper closure and is completely removable. Do not wash with water; professional dry cleaning by a specialist is recommended.

Matratzenauflage mit Dacron-Füllung 900g/m, aus elastischen antiallergischen Fasern mit geringe Wärmeübertragung, Höhe 5 cm, mit Spanngummis. Die Auflage, zwischen Matratze und Laken, vermittelt ein besonderes Gefühl von Weichheit und Komfort. Mit dem cremefarbenen Jacquard-Stoff "Minotti" bezogen, antibakterielle und gegen Milben behandelt. Bezug mit Reißverschluss vollkommen abziehbar. Nicht mit Wasser waschen, es wird eine chemische Reinigung durch ein spezialisiertes Reinigungsunternehmen empfohlen.

Petit matelas rembourré en Dacron 900g/m², en fibres élastique anallergique, avec faible transmission de la chaleur, H cm 5, avec d'élastiques aux angles. Cette couche de confort, située entre le matelas et le drap, donne une sensation particulière de souplesse et de confort. Elle est recouverte de tissu jacquard "Minotti", couleur crème, traité anti-acariens et antibactérien. Revêtement entièrement déhoussable par fermeture à glissière. Ne pas laver à l'eau, il est recommandé de faire nettoyer à sec par un spécialiste.

DIMENSIONI MATERASSINO TOPPER DIMENSIONS

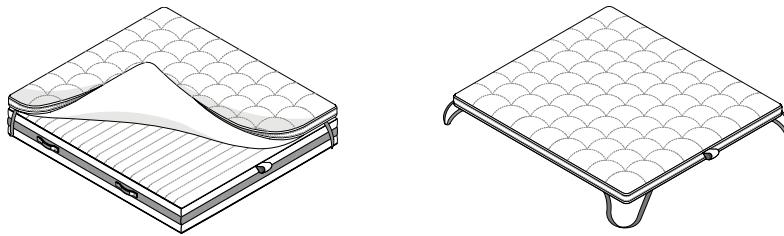
160x200 cm / 63x78³/₄"

180x200 cm / 70⁷/₈x78³/₄"

200x200 cm / 78³/₄x78³/₄"

153x203 cm / 60¹/₄x79⁷/₈"

193x203 cm / 76x79⁷/₈"



LAWRENCE "THROW"

RODOLFO DORDONI DESIGN

ÉCRU/AVORIO

Plaid 100% lana cachemire, realizzato da un lato nel colore Écru e dall'altro nel colore Avorio.

ARGENTO/TITANIO

Plaid 100% lana cachemire, realizzato da un lato nel colore Argento e dall'altro nel colore Titano.

Bordo perimetrale scamosciato, colore Fango.

ÉCRU/IVORY

Throw 100% cashmere wool, crafted with one side in the color Ecru and the other in Ivory.

SILVER/TITANIUM

Throw 100% cashmere wool, crafted with one side in the color Silver and the other in Titanium.

Full border in Mud color suede.

ÉCRU/ELFENBEIN

Plaid 100% Kaschmir-Wolle, besitzt eine Seite in Ecru und die andere in Elfenbein.

SILBER/TITANIUM

Plaid 100% Kaschmir-Wolle, besitzt eine Seite in Silber und eine in Titanium. Umrandung aus schlammfarbigem Wildleder.

ÉCRU/IVOIRE

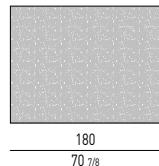
Plaid 100% laine cachemire, réalisé avec une face couleur Écru et l'autre couleur Ivoire.

ARGENT/TITANE

Plaid 100% laine cachemire, réalisé avec une face couleur Argent et l'autre couleur Titane.

Bord périmétrique en daim, couleur Boue.

PLAID | THROW



180

70 7/8

140

55 1/8

LAWRENCE "BEDSPREAD"

RODOLFO DORDONI DESIGN

Copriletto realizzato a mano, rivestito da un lato in tessuto Leopold (45% lana vergine / 40% lana mohair / 15% nylon) col. 02 Sabbia (vedi collezione tessile Art. 25) e dall'altro lato in tessuto Douglas (33% acrilico / 27% viscosa / 19% cotone / 13% Lino / 5% lana / 3% nylon) col. 08 Corda (vedi collezione tessile Art. 26).

Il copriletto è double-face.

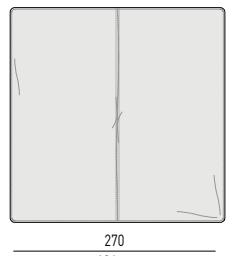
Handmade bedspread, 02 Sand color Leopold fabric on one side (45% virgin wool / 40% mohair wool / 15% nylon) [see textile collection Art. 25] and 08 Cord color Douglas fabric on the other (33% acrylic / 27% rayon / 19% cotton / 13% linen / 5% wool / 3% nylon) [see textile collection Art. 26].

The bedspread is reversible.

Die Überdecke besteht auf einer Seite aus dem Stoff Leopold (45% Wolle / 40% Mohair / 15% Nylon) 02 Farbe Sand (siehe Textilkollektion Art. 25), auf der anderen dagegen aus Douglas (33% Acryl / 27% Viskose / 19% Baumwolle / 13% Leinen / 5% Wolle / 3% Nylon) in 08 Seil (siehe Textilkollektion Art. 26). Die Decke ist double-face.

Couvre-lit fait main, composé d'une face en tissu Leopold (45% laine / 40% mohair / 15% nylon) couleur 02 Sable (voir collection textile Art. 25) et d'une face en tissu Douglas (33% acrylique / 27% viscose / 19% coton / 13% lin / 5% laine / 3% nylon) couleur 08 Corde (v Art. 26). Le couvre-lit est double-face.

COPRILETTO | BEDSPREAD



270

106 1/4

270

106 1/4